

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä joulukuuta 1995,

luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle sallia Mansaaren viranomaisille erityisten tuontitodistusten järjestelmän soveltaminen lampaanlihaan ja naudanlihaan tehdyn päätöksen

82/530/ETY soveltamisajan jatkamisesta

(95/589/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vuoden 1972 liittymisasiakirjan pöytäkirjan N:o 3 ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan ja 5 artiklan toisen kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

yhteisön sääntöjä, jotka koskevat yhteiseen markkinajärjestelyyn kuuluvien maataloustuotteiden kauppaa kolmansien maiden kanssa, sovelletaan Mansaareen vuoden 1972 liittymisasiakirjan pöytäkirjassa N:o 3 olevan 1 artiklan 2 kohdan ja Kanaalisaariin ja Mansaareen sovellettavista maataloustuotteiden kauppaa koskevista yhteisön säännöksistä 12 päivänä maaliskuuta 1973 annetun asetuksen (ETY) N:o 706/73<sup>(1)</sup> mukaisesti,

karjankasvatus on perinteinen elinkeino Mansaarella, ja sillä on merkittävä osa saaren maataloudessa,

ennen lampaan- ja vuohenlihan yhteisen markkinajärjestelyn käyttöönottoa yhteisössä Mansaari sovelsi, osana sen paikallista markkinajärjestelyä, tiettyä järjestelyä, jolla valvottiin lampaanlihan tuontia saarelle; järjestelyn tarkoituksena oli turvata kaupan toimitusten tarpeen tyydyttäminen siten, että siitä ei aiheudu tuotannon vääristymiä, jotka koskevat lampaiden kasvatusta ja epäsuorasti saaren karjankasvatusta ja sen omaa maatalouden tukijärjestelmää,

sen vuoksi päätöksessä 82/530/ETY<sup>(2)</sup> annetaan Yhdistyneelle kuningaskunnalle lupa sallia Mansaaren hallitukselle erityisten tuontitodistusten järjestelmän soveltaminen kolmansista maista ja jäsenvaltioista peräisin olevaan lampaanlihaan ja naudanlihaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetussa neuvoston

asetuksessa (ETY) N:o 805/68<sup>(3)</sup> ja lampaan- ja vuohenlihan yhteisestä markkinajärjestelystä 25 päivänä syyskuuta 1989 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3013/89<sup>(4)</sup> olevien kaupankäyntiä kolmansien maiden kanssa koskevien toimenpiteiden soveltamista; tämä lupa on myönnetty ajanjaksoksi, joka päättyy 31 päivänä joulukuuta 1995,

komissio on antanut neuvostolle ehdotuksen edellä mainitun järjestelmän voimassaolon jatkamiseksi; kunnes neuvosto on tehnyt päätöksen mainitun ehdotuksen sisällöstä, olisi oikeudellisen tyhjiön välttämiseksi jatkettava päätöksen 82/530/ETY voimassaoloaikaa määrättyksi ajaksi, ja

sen vuoksi olisi muutettava päätöksen 82/530/ETY 2 artikla,

ON ANTANUT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen 82/530/ETY 2 artikla seuraavasti:

*"2 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään tammikuuta 1996."

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1995.

*Neuvoston puolesta*

L. ATIENZA SERNA

*Puheenjohtaja*<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 68, 15.3.1973, s. 1<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 234, 9.8.1982, s. 7, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 92/153/ETY (EYVL N:o L 65, 11.3.1992, s. 33).<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 24, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 424/95 (EYVL N:o L 45, 1.3.1995, s. 2).<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 289, 7.10.1989, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1265/95 (EYVL N:o L 123, 3.6.1995, s. 1).